

Wood & Poper

Kupní smlouva č. PVJ2019/1/583 $ 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb. občanského zákoníku. v účinném znění

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Kupující: | WOOD & PAPER a.s. | Prodávající: | Česká lesnická akademie Trutnov |
| Zastoupený: | Ing. Tomáš Pařík | Zastoupený: | Mgr. Jan Korbelář |
| Bank. spojení: | Raiffeisenbank, a. s., č.ú. 101 1010196/5500 | Bank. spojení: | ČSOB a.s., č.ú. 218391577 /0300 |
| IČO/DIČ: | 26229854/ CZ26229854 | IČO/DIČ: | 60153296 / CZ60153296 |
| Zápis v OR: | KS v Brně, odd. B, vložka 3439, 24. 11. 2000 | Zápis v OR: |  |
| Telefon/Fax: | +420-546 418 211/+420-546 418 214 | Telefon/Fax: |  |
| E— mail: | jan.holesovsky@wood-paper.cz | E — mail: | kachlik@clatrutnov.cz  Lesnická 9, 541 1 1 Trutnov, CZ |
| Adresa: | Hlína 18 čp. 57, 664 91 Ivančice | Adresa: |  |

1. Předmět smlouvy: dodávky sortimentu jehličnatých kulatin III. tř. z OM do HI Maresch GmbH, Breiten 1, 2070 Retz, Rakousko (dále též jen „konečný příjemce”):

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| PVJ | objem (m3) celkem I.Q. | Délky výřezů | | | Z ůsobdo ra | | |  |
| LKW % | W | max% | |
| průmyslové výřezy jehličnaté SMRK | 145 | AB/c -5m 30%, 4m 70% | | | 0 | 100 | | |
| průmyslové výřezy jehličnaté BOROVICE | 1 | 4m 100% | | | 0 | 100 | | |
| průmyslové výřezy jehličnaté MODŘÍN | 1 | 5m | (4m) |  | 0 | 100 | | |

Smluvní strany této smlouvy se dohodly, že smlouvu považují oboustranně za splněnou dodáním 90% smluveného objemu.

1. Země původu: CZ Lokalita
2. Platnost smlouvy/čas plnění: 1. 1. 2019 - 31. 3. 2019 / 1. 1. 2019 - 31. 3. 2019.
3. Pravidelnost dodávek: Prodávající se zavazuje k časově rovnoměrnému plnění množství na této smlouvě uvedeného, od začátku do konce času plnění. V opačném případě může být toto množství alikvótně pokráceno.
4. Kupní ceny bez DPH stanoveny na OM jsou platné pro výše uvedené období.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| pilařská kulatina SMRK Retz  smrkové výřezy délka 5m, v kvalitě AB/C v tloušťkových stupních 1b, 2a, 2b budou fakturovány s příplatkem + 50 Kč/mS | | | | | | | | | |
| SMRK 4m a 5m | | 1a | lb | 2a | 2b | 3a+3b | 4a+4b | 5a+5b | tl.stupeň |
| průměr bez kůry | | SM«17cm | čep 17-19STP | 20-24STP | 25-29STP | 30-39stp | 40-495TP | 50-59STP | cm |
| AB/C | | 100 | 1250 | 1800 | | | | 1550 | Kč/m3 |
| KH | | 100 | 700 | 850 | | | | 700 |
| CX,BR | | 100 |
| Vlákninové dříví kov | | 100 | | | | | | |
|  | Pilařská kulatina MODŘÍN Retz | | | | | | |
| Modřín 5m | lb | 2a | 2b | 3a | 3b | 4a-5b | tl.stupeň |
| průměr bez kůry | čep 17-19stp | 20-24STP | 25-29STP | 30-34STP | 35-39STP | 40-59STP | cm |
| AB | 1700 | 2 600 | 2 800 | 2 850 | 2 850 | 2 600 | Kč/m3 |
| c | 1 700 | 2 500 | 2 600 | 2 650 | 2 650 | 2 500 |
| KH,Cx,Br | 000 | 1 800 | 1 800 | 1 800 | 1 800 | 1 800 |
| Vlákninové dříví kov | 100 | | | | | |

# Wood & Poper

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | | Pilařská kulatina MODŘÍN Retz | | | | | | | | | | | | | |
| Modřín 4m | | | lb | | 2a | | | 2b | | 3a | | 3b | | 4a-5b | | tl.stupeň |
| průměr bez kůry | | | čep 17-19stp | | 20-24STP | | | 25-29STP | | 30-34STP | | 35-39STP | | 40-59STP | | cm |
| AB | | | 1700 | | 2 600 | | | 2 800 | | 2 850 | | 2 850 | | 2 600 | | Kč/m3 |
| c | | | 1 700 | | 2 500 | | | 2 600 | | 2 650 | | 2 650 | | 2 500 | |
| KH,Cx,Br | | | 000 | | 1 800 | | | 1 800 | | 1 800 | | 1 800 | | 1 800 | |
| Vlákninové dříví kov | | | 100 | | | | | | | | | | | | |
|  | | | Pilařská kulatina BOROVICE Retz | | | | | | |  | |  | | | |
| BOROVICE 4m | la | | lb | | 2a | 2b | | 3a-+3b | | 4č+4 b | | 5č+5b | | tl.stupeň | |
| průměr bez kůry | SM do 17cm | | čep 17-19STP | | 20-24STP | 25-29STP | | 30-39STP | | 40-49STP | | 50-595TP | | cm | |
| AB/C | 100 | | 1200 | | 1600 | | | | |  | | 1000 | | Kč/m3 | |
| CX | 100. | | 700 | | goo | | | | |  | | 700 | |
| KH,BR | 100 | | 550 | | 700 | | | | |  | | 550 | |
| Vlákninové dříví kov |  | | 100 | | | | | | |  | |  | |

Změna kupní ceny v závislosti na kurzu CZK/EUR — pro účely této smlouvy se používá měsíční průměrný kurz, vyhlašovaný Českou národní bankou. Pokud bude měsíční průměrný kurz CZK/EUR platný

pro kalendářní měsíc (rozhoduje datum přejímky) vyšší než 26,31, kupní cena dle článku 5. se zvyšuje 0 25,-CZK/m3. Pokud bude tento měsíční průměrný kurz CZK/EIJR nižší než 25,29, kupní cena dle článku

5e snižuje 0 25,- CZK/rn3• Pokud měsíční průměrný kurz CZK/EUR platný pro kalendářní měsíc vyšší než 26,81 kupní cena dle článku 5 se zvyšuje 0 50,- CZK/m3. Pokud tento měsíční průměrný kurz CZK/EUR nižší než 24,79, kupní cena dle článku 5 se snižuje 0 50,-CZK/m3. Pokud bode měsíční průměrný kurz CZK/EUR platný pro kalendářní měsíc dodání vyšší než 27,31 kupní cena se de článku 5 se zvyšuje 0 75,- CZK/m3. Pokud bude tento průměrný měsíční kurz CZK/EUR nižší než 24,8, kupní cena dle článku 5 se snižuje 0 75,-CZK/m3. Vyúčtování případných rozdílů se považuje za samostatné zdanitelné plnění ve smyslu par. 42,

zákona 6.235/2004 Sb. Vyúčtování proběhne 15 kalerdářního dne následujícího měsíce formou daňového dokladu.

Splatnost faktur je 35 dní od data vystavení faktury. Prodávající výslovně prohlašuje, že toto ujednání o čase plnění nepovažuje za hrubě nespravedlivé. /Fálligkeit ist 35 Tage netto ab Rechnungsdatum.

Cena za službu vagónování, vyplacena subjektu provádějící vagónování, je stanovena 120,- Kč/m3 (fakturace dle elektronické přejímky závod Retz). /Verladezuschlag wird In der Höhe von 120,- Kc/fm verrechnet./

V případě nedostatku silničních odvozních kapacit se kupující dohodl s prodávajícím, že bude smluvený objem do výše % realizován po železnici. V případě dříví dopraveného železniční dopravou, bude na objem tohoto dříví uplatněna paušální srážka 0,- Kč /m3. Prodávající souhlasí, že ujednaný % podíl železničních dodávek může být zvýšeno za předpokladu nedodržení alikvotního plnění smlouvy. /Bei nicht ausreichender Kapazitát von Lkw Transport, hat der Einkáufer mit dem Verkáufer vereinbart, dass die vereinbarte Menge bis . % mit Bahntransport realisiert wird. Bei Waggonlieferungen wird fůr die gelieferten frn ein Pauschale in der Höhe von 0,Kc/m3 abgezogen. Der Verkáufer stimmt zu, dass der vereinbarte % Anteil von Bahnlieferungen erhöht werden kann, im Falle bei Nichteinhaltung der aliquoten Lieferungen./

1. Ukončení smlouvy: Tato smlouva zaniká uplynutím doby, na niž byla sjednána nebo dohodou smluvních stran nebo odstoupením od smlouvy kupujícím v případě opakovaného nebo podstatného porušení některé smluvní povinnosti prodávajícího z této smlouvy. Za podstatné porušení této smlouvy prodávajícím se považuje zejména: a) nedodání sjednané kulatiny ve sjednaném množství a kvalitě a/nebo odchylka v množství či kvalitě dodané kulatiny větší než 20 % oproti smluveným podmínkám, b) prodlení prodávajícího s dodáním předmětu smlouvy nebo jeho části trvající déle než 14 dní. Tato smlouva může také zaniknout z důvodů uvedených v bodě 10 platných Technických, fakturačních a přepravních podmínkách Wood & Paper.
2. Obchodní tajemství: Smluvní strany jsou zajedno, že ujednání o rozsahu plnění, ceně jednotlivých sortimentů a členění sortimentu a množství dle sortimentu, obsažená v této smlouvě jsou skutečnostmi, které přímo a bezprostředně souvisí s obchodními závody provozovanými stranami této smlouvy a současně jsou konkurenčně významné, určitelné, ocenitelné a v příslušných obchodních kruzích běžně nedostupné a představují proto obchodní tajemství obou smluvních stran ve smyslu S 504 občanského zákoníku, není-li stanoveno jinak. WOOD & PAPER a.s. dále označuje za své obchodní tajemství také identifikaci obchodních partnerů. Smluvní strany se proto zavazují zajišťovat odpovídajícím způsobem utajení obchodního tajemství, konkrétně se zavazují utajit uvedené údaje tak, aby si tyto skutečnosti charakter obchodního tajemství zachovaly. V případě, že se na tuto smlouvu vztahuje povinnost ji dle právní úpravy uveřejnit, smluvní strana, která bude smlouvu uveřejňovat, před uveřejněním smlouvy či jejím jiným poskytnutím dle platných právních předpisů vyznačí a neposkytne shora uvedené obchodní tajemství. Tuto smlouvu zašle správci registru smluv smluvní strana — prodávající. Předpokládaná hodnota předmětu smlouvy činí Kč.
3. Příloha a nedílná součást této kupní smlouvy: Smluvní strany se dohodly, že přílohou a nedílnou součástí této smlouvy jsou obchodní podmínky kupujícího Technické, fakturační a přepravní podmínky Wood & Paper, platné pro l. Q 2019 (v této kupní smlouvě označené též jako „platné Technické, fakturační a přepravní podmínky Wood & Paper”). Tyto podmínky upravují kromě technické specifikace předmětu plnění, fakturačních podmínek a podmínek přepravy také ostatní smluvní ujednání jako je přejímka, závaznost přejímky u konečného příjemce, přechod vlastnického práva a nebezpečí škody na předmětu plnění, sdělování informací konečnému příjemci (výjimka z ochrany obchodního tajemství) a certifikace. Tyto podmínky jsou dostupné též na www.wood-paper.cz. Prodávající prohlašuje a podpisem této smlouvy potvrzuje, že tyto podmínky před uzavřením této kupní smlouvy převzal, podrobně se s nimi seznámil, ujednáním rozumí a souhlasí s nimi a tyto podmínky bez výhrad akceptuje. V případě rozporu mezi touto kupní smlouvou a těmito podmínkami má přednost tato smlouva.
4. Závěrečná ustanovení: Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom. Tato smlouva může být měněna pouze písemnými dodatky. Tato smlouva se řídí právem České republiky, zejména občanským zákoníkem. Smluvní strany vylučují aplikaci S 1799 a 1800 občanského zákoníku. K rozhodování sporů z této smlouvy je příslušný obecný soud kupujícího v České republice.

Trutnov dne 17. 1. 2019 Hlína dne 1. ledna 2019

Razítko a podpis prodávajícího Razítko a podpis kupujícího

## **Technické, fakturační a přepravní podmínky Wood & Paper**

nedílná součást kupní smlouvy na kulaté dříví l. Q 2019 Hl Maresch závod Retz

1) Specifické požadavky:

1. kvalitativní požadavky podle „Rakouských uzancí v obchodu s dřívím 1973".
   * čerstvá, zdravá a rovná hmota, dobře odvětvená, bez zabarvení. V případě znečištění řezné plochy (čep, čelo) kamen, písek, bláto bude účtována srážka — 270CZK/m3 (všechny sortimenty), extrémně znečištěné kusy mohou být přejímáno jako Br.
2. průmyslové výřezy jehličnaté SMRK do stanice RETZ:
   * výřezy 4m, (5m) minimální čep 17 cm+ na tenčím konci bez kůry  max. středová tloušťka je 59 cm b.k., u celých délek je to maximální středová tloušťka 4 nebo 5 m výřezu po manipulaci,  dlouhé dříví SM lze dodávat v těchto délkách: 8, 9, IO, 12, 13 a 14 m, min. čep 17cm b.k. nejtenčího kusu, nadměrek nejméně 3 96, ne délka 11 m. V případě dlouhého dříví: délka 8 až 14 m, kdy bude čep menší jak 17cm b.k. nejtenčího kusu, budou tyto kusy fakturované za cenu vlákniny.
   * 3m SM výřezy na smlouvu 85 je možno dodávat jako souběh do 3% z dodaného množství (hodnoceno na konci kvartálu)
   * Výřezy SM v tloušťkových stupních 4a + v délce 5m budou fakturovány jako cx.

C. průmyslové výřezy jehličnaté BOROVICE — pouze výřezy 4 ml - pouze 1. a 4. kvartál (dle platné kvartální smlouvy)  čep 17 cm+ na slabším konci bez kůry, max. střed. tloušťka 59cm b.k,

• výřezy Borovice jiné délky než 4m budou fakturovány za ceny vlákniny  hmotu nelze dodávat v celých délkách!

1. průmyslové výřezy jehličnaté MODŘÍN do stanice RETZ
   * + MD pouze výřezy 4 a 5m, ne dlouhé dříví
     + výřezy jiných délek než 4 a 5m budou fakturovány za cenu vlákniny dle platné cenové matice  ostatní dle kvartální kupní smlouvy
2. průmyslové výřezy jehličnaté JEDLE v kvalitách AB/C — budou fakturovány se srážkou 250,-Kč z platné cenové matice smrku (85)
3. Srážky:
   * Smrk — dlouhé dříví (8, 9, 10, 12m) bude fakturován s paušální srážkou na manipulaci — 50CZK/m3 (2EUR/m3) z cen dle platné cenové matice.
   * Přesílená hmota SM, JD, BO, MD - 59cm b.k. + bude fakturována jako vláknina
   * Výřezy SM 3m — max. do 3% z dodaného množství, v případě překročení (vyhodnoceno na konci kvartálu) bude dříví nad rámec 3% fakturováno: kvalita AB/Cjako Cx-Br, kvalita Cx-Br, KH jako vláknina.
   * Dříví s obsahem kovu cena vlákniny dle cenové matice
   * Špinavé dříví — srážka -270CZK/m3 nebo OIEUR/m3

-Příměs smrku a jedle v ucelené dodávce modřínu bude fakturována za ceny CX/BR dle cenové matice modřínu 4m.

-Příměs modřínu v ucelené dodávce smrku nebo jedle bude fakturována za cenu CX/BR smrku.

-Příměs modřínu 3m v ucelených dodávkách bude fakturována za cenu vlákniny dle cenové matice.

-Příměs borovice v ucelených dodávkách smrku, modřínu i jedle bude fakturována za cenu vlákniny smrku dle cenové matice

-Příměsi v ucelené dodávce borovice budou fakturovány za cenu vlákniny borovice dle cenové matice

— podíl průmyslového dříví (vláknina FH) nesmí překročit 5% v jedné dodávce. V případě vysokého podílu průmyslového dříví v jedné dodávce může být dodávka kupujícím odmítnuta, resp. je kupující oprávněn vyúčtovat celou dodávku za ceny průmyslového dříví a zásilku přeposlat do papírenských závodů

h. Podíl kvalit AB/C musí být minimálně 60%! Pokud podíl kvalit cx, Br, KH překročí 40%, má kupující právo odstoupit od smlouvy resp. odmítnout další dodávky

Nadměrek u všech sortimentů ve výřezech je 2%. V celých délkách je nadměrek 3 96. 4m výřezy mohou být dodávány v délkách 408-431cm +/- 1% tolerance měřícího zařízení. Výřezy 5m mohou být dodávány v délkách 510-525cm +/- 1% tolerance měřícího zařízení. Výřezy s větším nadměrkem než 5,31m+ budou přebírány jako kvalita cx. V případě zastoupení cx víc než 5% v dodávce na základě délky 5,31m+ - bude fakturováno jako vláknina. Výřezy kratší než 404cm budou kubírovány jako 3m, výřezy kratší než 505cm budou kubírovány jako 4m.

### 2) Elektronická přejímka

3D elektronické měření výřezů v kůře. Při přejímce dodávek výřezů i celých délek se u přejímky v Retzu posuzuje kvalita a měří středový průměr. Čela musí být rovně sříznutá a čistá. Z dříví je nutno odstranit plastové štítky, výřezy s plastovým štítkem budou převzaty jako kvalita cx, nebo může být uplatněna cenová srážka 2200 Kč za dodávku. V ceníku neuvedené dřeviny a dřevo s kameny na čele budou převzaty jako vláknina. Při nakládce se nesmí používat hřeby ani jiné kovové předměty. Dráty lze použít jen výjimečně, zejména k provázání klanic. Dodávka je splněna přejímkou u konečného příjemce. K výpočtu objemu jsou použity Peintingerovy kubírovací tabulky — měřeno u kůře. Pro orientační prostorový výpočet objemu expedované kulatiny se používá koeficient 0,62; V případě, že přílohou k dokladům potřebným pro expedici nebude kusová konsignace, musí být na každém dodacím listu / specifikaci uveden celý výpočet prostorového objemu, tzn. délka x šířka x výška x 0,62 a také počet kusů v dodávce. V případě, že tento výpočet nebude uveden a v příloze nebude ani kusová konsignace, zaniká prodávajícímu právo na množstevní reklamaci. K dodávce musí být přiložený správný DODACÍ LIST — ZÁMĚR, vystavený pro danou dodávku systémem ”Wood Accept - dojezdový dispečink”. U dodávky bez správného dodacího listu s nedostatečnou identifikací dodávky pro fakturaci se prodlužuje lhůta k vystavení daňového dokladu na 21 dnů od DUZP a u dodávky může být z důvodu vysokých nákladů na přiřazování uplatněna srážka 5 00Kč za dodávku. Pro výpočet konsignovaného množství u BO, MD je nutno používat tabulky pro výpočet objemu borových oddenků!!! Konečný příjemce umožní prodávajícímu účast na přejímce dodávané kulatiny, je potřebná tel./e-mail. žádost — Ing. Holešovský — +420 602 766 258/ jan.holesovsky@wood-paper.cz)

### 3) Přejímka, přechod vlastnického práva

Povinnost prodávajícího odevzdat dříví je splněna v okamžiku ukončení přejímky dříví v místě plnění — tj. v areálu Hl Maresch - Retz osobou provádějící přejímku. Vlastnické právo na kupujícího přechází převzetím zboží Holzindustrie Maresch GmbH, Breiten 1, 2070 Retz, Rakousko (konečný příjemce) prostřednictvím ukončené elektronické přejímky v závodě Hl Maresch Retz. Prodávající bere na vědomí, že místo plnění dle této smlouvy se nachází mimo území České republiky a bere na vědomí právní důsledky, které z této skutečnosti vyplývají. Pro stanovení kupní ceny je rozhodné množství dle přejímky konečného příjemce odběratele, která je prováděna podle rakouských předpisů.

### 4) Fakturace a platební podmínky

DUZP je datum vystavení faktury konečným příjemcem dříví (Hl Maresch GmbH). Fakturace probíhá následovně: do 15ti kalendářních dnů od DUZP vystaví kupující na základě přejímky konečného příjemce jménem prodávajícího fakturu (daňový doklad) a jeho kopii zašle prodávajícímu. Kupující (odběratel) má povinnost vystavit a odeslat samofakturu (daňový doklad) do 15ti kalendářních dnů od data uskutečnění zdanitelného plnění. Pro účely vystavování faktur se sjednává samostatná fakturační řada. Číslo samofaktu!Y., kterou vystavuje WOOD & PAPER a.s.z je evidenčním číslem dokladu, které vstupuje do kontrolního hlášení zasílané na finanční úřad. Cena dopravy může po vzájemné dohodě na faktuře být odečtena od ceny dřeva. Splatnost faktury je 35 dní od data vystavení faktury, nebo 14 dní za podmínky 2% skonta. Smlouva může stanovit i jinou dobu splatnosti. Úhrady faktur budou prováděny hromadnými platbami vždy 5., 10., 15., 20., 25., 30. nebo 31. daného měsíce, nejpozději vždy do 6 kalendářních dnů od data splatnosti uvedeného na faktuře. Platba v tomto časovém intervalu nebude považována za pozdní úhradu. Po dobu prvních 6 kalendářních dnů po splatnosti faktury nemá prodávající nárok na zaplacení úroku z prodlení. V případě prodlení větším než 6 dnů po lhůtě splatnosti může být prodávajícím účtován úrok 0,05% z dlužné částky za každý den prodlení. Kupující vyhotoví jedenkrát měsíčně seznam vystavených faktur za uplynulý měsíc, který prodávající odsouhlasí a neprodleně odešle zpět kupujícímu.

V případě souhlasu smluvních stran, mohou být faktury či jiné daňové doklady budou zasílány v elektronické podobě elektronickou poštou (emailem) na ujednanou adresu a to opatřené zaručeným elektronickým podpisem založeným na kvalifikovaném certifikátu ve smyslu zákona č. 227/2000 Sb., o elektronickém podpisu a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany souhlasí s tím, že faktura je považována za doručenou druhému účastníkovi dnem, kdy ji první účastník odešle v elektronické podobě na uvedenou emailovou adresu druhého účastníka. Faktury v papírové podobě nebudou zasílány. Spol. Wood & Paper a.s. má právo kdykoliv v průběhu trvání smluvního vztahu namísto daňového dokladu v elektronické podobě zaslat doklad v podobě listinné.

V případě vyplácení kvartálního, ročního nebo mimořádného bonusu se tento bude vztahovat pouze na objem dříví bez vlákninového dříví a dříví se železem.

Je-li prodávající plátce daně z přidané hodnoty (DPH), je závazek kupujícího zaplatit kupní cenu splněn také v případě, že kupující plní na účet zveřejněný podle ust. 5 98 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH”). Je-li prodávající plátce DPH, je závazek kupujícího zaplatit kupní cenu v jeho části odpovídající DPH splněn také v případě, že kupující uhradí za prodávajícího DPH v souladu s ust. 109a zákona o DPH na účet příslušného správce daně prodávajícího. Stane-li se kupující ručitelem podle ust. 109 zákona o DPH, je závazek kupujícího zaplatit kupní cenu v jeho části odpovídající DPH splněn také v případě, že kupující tuto část uhradí na účet příslušného správce daně prodávajícího.

### 5) Přeprava po železnici

Pro všechny smluvní železniční dodávky jsou závazné „Všeobecné podmínky ČD Cargo a.s.” (VP ČD Cargo) vyhlášené společností ČD Cargo a.s. Jankovcova 1569/2c 170 OO Praha 7 , IČ 28196678 a dále zejména dokumenty na které odkazují : „ Smluvní přepravní podmínky ČD Cargo a.s. „ (SPP) „Tarif ČD Cargo” (TVZ), „nakládací směrnice UIC” (www.uic.org) , „Úmluva o mezinárodní železniční přepravě „ (COTIF) v platném znění , „Jednotné právní předpisy” (JPP) pro smlouvu o mezinárodní železční přepravě zboží , „Přípojek B k Úmluvě (CIM) v případě mezinárodních přeprav. Aktuální znění všech těchto dokumentů je přístupné na internetových stránkách společnosti ČD Cargo a.s. (link www.cd.cargo.cz Smluvní strany prohlašují, že před podpisem kupní smlouvy se s aktuálním zněním všech těchto dokumentů seznámily, s jeho obsahem souhlasí a zároveň se zavazují v případě změn se s novým zněním seznámit a tato znění dodržovat. Smluvní strany berou na vědomí, že společnost ČD Cargo a.s., která je dopravcem předmětu smlouvy, je oprávněna požadovat přepravné za uskutečněnou přepravu předmětu smlouvy ve výši dovozného, poplatků doplňujících a částek stanovených dle aktuálního TVZ. S ohledem na uvedené jsou smluvní strany povinny dodržovat pravidla pro přepravu předmětu smlouvy po železnici



stanovená v TVZ tak, aby nedocházelo k navyšování přepravného, v opačném případě je smluvní strana, která navýšení přepravného porušením pravidel pro přepravu dle TVZ zapříčinila, povinna uhradit takto vzniklé vícenáklady.

#### Minimální vytížení železničních vagonů

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| (české) vagóny RS a Ea(s), Res, EANOS  SM4a5 m  SM 8m+  SM 4 a 5 m EANOS  Srážka za nedoložení vagonu:  Do vagonů typu ROOS doporučujeme ložit 2x hráň 5m a  •eho zadržení na hranici!!! Celé délky pro tento vagon  Va ony EANOS do oručujeme ložit hráněmi 4-5-5 anebo | 38  38  44  410  2x 4m a nedoporučujeme.  4-4-5, | m3 / vagón RS, EAS m3 / vagón RS, EAS m3 / vagón EANOS  KČ/m3 ložit pouze do výšky klanic,  inak hrozí sankce za | Klanicové speciály  RNOOSS-ZU 54 rn3 / vagón  SGNSS/ROS 55 rn3 / vagón  47 rn3 / vagón  ROOS 50 m3 / vagón jinak hrozí přetížení vagonu a  nedoložení!!! |

U železničních dodávek na dodací paritě FCA vagon, kupující hradí pouze dovozné z železniční odesílací stanice prodávajícího, ostatní náklady nese prodávající dle podmínek v TVZ. Prodávající je před realizací plnění kupní smlouvy povinen informovat a zaslat kupujícímu seznam odesílacích železničních stanic, ze kterých bude realizovat smluvní vagónové dodávky, (WOOD & PAPER - M. Cechová tel. 546418211, e-mail adresa: logistika@wood-paper.cz. Prodávající se zavazuje objednat vagony a podat je k přepravě do Holzindustrie Maresch GmbH u dopravce ČD Cargo a.s. na nákladní list pro mezinárodní přepravu (dále jen „NLO. Prodávající je povinen vyplnit nákladní list CIM (NL) dle příslušného vzoru uvedeného na internetových stránkách společnosti WOOD & PAPER a.s. (link www.wood-paper.cz, v záložce dispečink Maresch) v souladu s podmínkami kupní dle VP ČD Cargo. Prodávající je povinen ložit dříví do řádně vyčištěných dopravních prostředků. Prodávající je povinen nakládat předmět smlouvy do vagónů do jejich předepsané max. únosnosti uvedené na vagonu dle typu vagónu a železniční tratě v místě nakládky. Bude-li dopravcem kontrolním vážením smluvní dodávky zjištěno, že skutečná hmotnost zboží ve vagóně je vyšší než předepsaná a povolená max. únosnost vagónu, mohou být prodávajícímu přeúčtovány všechny vícenáklady s tím spojené. Prodávající bere na vědomí, že dopravce ČD Cargo a.s. vyhlašuje od 1. 1. 2014 ve vytipovaných železničních stanicích „Zvláštní přepravní podmínky” (dále jen „ZPP"), na základě kterých je stanoven minimální počet vozů podaných k přepravě k jedné obsluze stanice a výše poplatku doplňujícího (PD) ke každému vozu uvedenému v nákladním listu (Kč/vůz) v případě nesplnění minimálního počtů vozů. Prodávající se dohodl s kupujícím, že přebírá odpovědnost, hradí tyto PD a souhlasí s přeúčtováním ze strany prodávajícího v případě nesplnění stanovených podmínek. ZPP včetně přílohy s vytipovanými stanicemi jsou na internetových stránkách kupujícího (www.wood-paper.cz). Prodávající odesílá jednotlivé vagóny nebo skupiny 3-5 vagonů zapsané do jednoho NL, včetně dodávek s různým sortimentem na každém vagónu přičemž míchání sortimentů v jednom vagonu je povoleno za podmínky (1 hráň pouze 1 sortiment, dodací list zvlášť ke každému sortimentu). Pokud bude smluvní dodávka ze strany konečného příjemce odmítnuta, potom prodávající se zavazuje uhradit všechny přepravní náklady s tím spojené (např. vrácení, přesměrování dodávky). Při použití rakouských vagonů — „klanicových speciálů”, musí být provedena nakládka a odeslání do 24 hod. po přistavení do stanice.

Kupující s prodávajícím se dohodli, že prodávající může realizovat část smluvních dodávek nebo celý objem dříví po železnici, a to na základě podmínek stanovených kupujícím. Kupující si vyhrazuje právo vyúčtovat prodávajícímu všechny náklady, související s realizací plnění kupní smlouvy vzniklé z důvodu porušení podmínek ujednaných v kupní smlouvě nebo TFP WP.

### 6) Přeprava po silnici

Není-li sjednáno jinak, zajišťuje přepravu zboží z odvozního místa do místa plnění na svůj náklad kupující prostřednictvím třetí osoby — dopravce. Prodávající se zavazuje na svůj náklad připravit dříví určené k přepravě na jedno konkrétní místo (max. 3 skládky v blízkosti), které musí být dopravně přístupné pro standardní silniční nákladní dopravní prostředky — odvozní místo. V případě, že bude dříví k nakládce rozloženo na více jak 3 místech a doba nutná pro nakládku dříví na silniční vozidlo dopravce překročí 1 hodinu, může být prodávajícímu vyúčtován více náklad v souvislosti s nakládkou dříví v poměrné výši určené dopravcem. Podmínky přepravy musí být odsouhlaseny s oddělením logistiky kupujícího (email: logistika@wood-paper.cz, Ing. Přichystal 602 671 340 Ing. Valach 602 671 338, Ing. Šafař 601 326 164). Požadavky na silniční přepravy je nutno nahlásit kupujícímu nejpozději do pátku 9:00 hod. na celý následující kalendářní týden. V případě, že prodávající má vlastní dopravní prostředky (LKW) je možno tyto po dohodě použít, platí však, že prodávající dodá vlastními LKW veškeré smluvní množství z této smlouvy dle podmínek kupujícího. Prodávající v tomto případě vstupuje do práv a povinností dopravce upravených samostatnou smlouvou o přepravě věci. Z důvodu právní jistoty smluvní strany výslovně prohlašují, že převzetí zboží třetí osobou — dopravcem — k přepravě nemá vliv na přechod vlastnického práva k dříví z prodávajícího na kupujícího, k němuž dochází v souladu s ujednáním stran okamžikem odevzdání dříví, tj. ukončením přejímky v místě plnění.

Ložení a přeprava je dovolena pouze do silničních nákladních prostředků a návěsů se speciální konstrukcí určenou pro přepravu kmenového dříví schváleného typu dle silničních předpisů a platných podmínek pro nákladní dopravu (zákon č. 56/2001 Sb., o podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích, zákon č. 111/1994 Sb. o silniční dopravě, Vyhláška č. 341/2002 Sb., o schvalování technické způsobilosti a o technických podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích.

Úhrada smluvní ceny přepravy - dopravné za smluvní dodávky dříví bude provedena za každý změřený a v dodacím listu/CMR firmou Hl MARESCH GmbH z přejímky potvrzený m3 dříví (plnometrický objem). Výše smluvní ceny přepravy je dána především podle kilometrické silniční vzdálenosti (dále jen „KM”) z odvozního místa nakládky do Retzu na dřevosklad konečného příjemce Holzindustrie Maresch GmbH. Místem nakládky dřevní hmoty se rozumí nejbližší obec k (odvoznímu) místu nakládky prodávajícího přičemž je možné použít pouze takový „název obce”, který je obsažen v platné databázi obcí ČR společnosti Wood & Paper, která je umístěna na internetových stránkách www.wood-paper.cz (Obec je zde dále definována názvem, okresem a identifikačním číslem obce a doplněna o km vzdálenost do Retzu).

Tento údaj „název obce s jejím okresem” musí být zapsán do dodacího listu kolonka „místo odeslání, kraj” a na přepravní doklad CMR a v Retzu do el. přejímkového systému u konečného příjemce. V případě, že tyto údaje budou navzájem v rozporu, nebo nebudou na požadovaných místech uvedeny, potom kupující není povinen hradit dopravné.

Dopravce je povinen ložit náklad pouze za přítomnosti určené osoby prodávajícího (např. pracovník na pozici lesník, expedient). Dopravce je povinen převzít k nákladu všechny doklady od prodávajícího, zejména dodací list. Dopravce je povinen ke každé dodávce vyplnit nákladní list CMR (v kolonce č. 4 uvedené odvozní místo prodávajícího a v kolonce č. 5 číslo kupní smlouvy prodávajícího) a tento potvrzený prodávajícím předat v jeho nezměněné formě na přejímce dříví konečnému příjemci, a to i v případech překládky dříví. Dopravce souhlasí, s tím že pokud nepředá příslušné a správně vyplněné doklady u vykládky, nemusí být tato dodávka považována za smluvní přepravu a dopravci nevznikne právo na úhradu ceny přepravného.

Prodávající bere na vědomí, že každý dopravce je povinen ke každé smluvní přepravě dříví doložit a přímo od své monitorovací společnosti zabezpečit přenos elektronických souborů dat o trase (GPS data) na emailovou adresu: gps@wood-paper.cz kupujícího. Předání informací provede přímo monitorovací společnost dopravce kupujícímu v předem ujednané formě a specifikaci. Specifikace souboru dat o trase (GPS data) jsou uvedeny v dokumentu: „Specifikace struktury souborů pro projekt Kontrola odvozní vzdálenosti od 1.1. 2019” umístěných na internetových stránkách http://www.wood-paper.cz/logistika/

Prodávající podpisem kupní smlouvy souhlasí s poskytnutím a dalším zpracováním shora uvedených elektronických souborů společnosti WOOD & PAPER a.s. , Hlína 18,66491, zapsaná u Krajského soudu v Brně spisová značka B 3439. a jím pověřeným subjektům, společnosti Aplitax s.r.o. a Slovanská alej 1993/28, 326 OO Plzeň, IČ 28023927, a společnosti HOLZINDUSTRIE MARESCH GmbH, Breiten 1, PLZ 2070 Retz, Rakousko.

Kupující si vyhrazuje právo kdykoli nahlédnout do tachografických dokladů dopravního prostředku (LKW), kterým byla smluvní dodávka doručena ke konečnému příjemci za účelem provedení kontroly a vzájemného porovnání údajů s dodacím listem, CMR. Dopravce je povinen předložit všechny požadované podklady. V případě že se údaje nebudou shodovat, nebo kupující neobdrží všechny podklady, nebude uhrazeno za tyto dodávky dopravné.

Kupující je oprávněn po dopravci požadovat smluvní pokutu ve výši 1.000 Kč za každou přepravu, ke které nebyly požadované soubory dat GPS o trase dodávky řádně dodány a v případě neobdržení poskytování informací GPS o trase dodávky i bez ohledu na již udělenou smluvní pokutu je kupující oprávněn po dopravci i nadále vyžadovat prokázání uvedeného místa nakládky a trasy ke konečnému příjemci. Pokud toto nebude dopravcem věrohodně doloženo, je kupující oprávněn uhradit dopravné za takovou dodávku pouze ve výši jako by byla uskutečněna z prvního tarifního pásma (21-30 km Hl Maresch GmbH), a to i zpětně.

Ložení a přeprava je dovolena pouze do silničních nákladních prostředků a návěsů se speciální konstrukcí určenou pro přepravu kmenového dříví schváleného typu dle silničních předpisů a platných podmínek pro nákladní dopravu (zákon č. 56/2001 Sb., o podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích, zákon č. 111/1994 Sb. o silniční dopravě, Vyhláška č. 341/2014 Sb ., o schvalování technické způsobilosti a o technických podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích. Každý dopravce se zavazuje dodržovat obecně závazné právní předpisy o provozu na veřejných a účelových komunikacích v souladu se zákonem č. 361/2000 Sb. dále zákon č. 168/1999 Sb, o pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla ve znění pozdějších předpisů. Dopravce se zavazuje zajistit pojištění odpovědnosti za škody způsobené jeho provozní činností platné po celou dobu platnosti této smlouvy. Výše pojištění vzhledem k jedné škodní události musí odpovídat minimálně částce 50.000,- Kč.

Pro všechny dopravce platí povinnost dodržování vnitřních předpisů konečného příjemce jeho zaměstnanci a všemi jeho obchodními partnery. Pro případ porušení těchto povinností se dopravce zavazuje uhradit kupujícímu smluvní pokutu ve výši až 15 000,- Kč za každý jednotlivý případ zjištění porušení povinností z těchto předpisů a tohoto ujednání vyplývajících, bez dotčení práva na náhradu škody. Zboží musí být přepravováno s odbornou péčí a ve smluvené lhůtě. Dopravce nese odpovědnost za ztrátu a škodu na přepravovaném zboží, jež vznikla po jejím převzetí od prodávajícího až do jejího vydání konečnému příjemci nebo nedodržením smluvních podmínek. Pro případ vzniku škody na zásilce platí obdobně ustanovení 2566 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů. Dopravce je povinen dodržovat maximální přípustný náklad naložený na dopravním prostředku dopravce.

### 7) Přeprava - internetová aplikace WoodAccept - Dispečink MARESCH do Holzindustrie Maresch GmbH

Pro všechny smluvní dodávky ke konečnému příjemci Holzindustrie Maresch GmbH je používána internetová aplikace „WoodAccept” - dispečink MARESCH, která je umístěna na internetových stránkách kupujícího, na www.wood-paper.cz /Dispečink Maresch/Wood Accept. Prodávající je povinen ke každé dodávce vystavovat a přikládat dodací list - záměr (prefix MA ) vystavený pro danou dodávku systémem „Wood Accept—dojezdový dispečink”.Dodávky dříví bez platného záměru budou považován za neobjednané dříví, u kterého si kupující vyhrazuje právo uplatni slevu ze sjednané ceny ve výši 500Kč/m3, případně dodávku zcela odmítnout. Prodávající potvrzuje, že je s tímto systémem plně seznámen. Pokud vystavení dodacího listu - záměru v tomto systému není z technických důvodů možné, pak je prodávající povinen vystavit a přiložit vlastní dodací list, a to originál u vagónových dodávek a originál + l.kopie u osových dodávek. Na dodacím listu musí být především uvedeno množství dříví, číslo kupní smlouvy, číslo prodávajícího a označení sortimentu. V dispečinku Maresch je vedena evidence všech kupních smluv s vyhodnocením jejich plnění a evidence všech přejímek. V případě železniční přepravy je prodávající povinen doplnit číslo záměru z aplikace Wood Accept do nákl. listu kolonka č. 15.

### 8) Certifikace

Prodávající podpisem kvartální kupní smlouvy potvrzuje, ževeškeré dříví nepochází z neakceptovatelných zdrojů definovaných Politikou udržitelného hospodaření v lesích, plné znění těchto dokumentů je na internetových stránkách www.wood-paper.cz.

1. dřeviny i původ (stát/region), z nichž se dodávka sestává, identifikuje na průvodní dokumentaci.
2. Udržuje v aktuálním stavu informace a přiměřené důkazy (nebo přístup k nim) o přesném vymezení konkrétního území, ze kterého surovina pochází, a to nejméně na úroveň lesního hospodářského celku, a o celém dodavatelském řetězci. K těmto informacím a důkazům poskytne kupujícímu přístup.
3. Vlastní spolehlivé důkazy o shodě s požadavky na legálnost ve vazbě na státní správu včetně schváleného povolení k těžbě nebo platný a schválený lesní hospodářský plán a vůči státním orgánům existuje stav absence jakékoliv neshody
4. Souhlasí s auditem dodavatelského řetězce až na úroveň lesního porostu za účelem prokázání, že veškeré dodávané dříví splňuje Minimální standardy a Politiku udržitelného hospodaření v lesích, a to buď zaměstnancem kupujícího, nebo jinou pověřenou osobou
5. Dodávky dříví nepochází od dodavatelů nebo lesních hospodářských celků, které jsou zapsány na „Seznamu problematických území a dodavatelů" nebo zavede opatření, která jsou pro tato území/dodavatele stanovena tímto „Seznamem”. Důkazy o úspěšném zavedení těchto opatření poskytne kupujícímu před zahájením těchto dodávek.

Smluvní strany se dohodly, že prodávající, který obdržel v rámci pravidel právoplatnou certifikaci lesů, neprodleně zašle kupujícímu kopii certifikátu. Prodávající se zároveň zavazuje oznámit kupujícímu % PEFC certifikovaného dříví pro daný měsíc či období nebo dodávky certifikovaného dříví PEFC označit křížkem v určené kolonce dodacího listu (každá takto označená dodávka musí obsahovat 100 % certifikovaného dříví)a neprodleně pro odeslání dodávky zaslat jednu kopii kupujícímu. Pokud prodávající sděluje kupujícímu % certifikovaného dříví, činí tak předem, nejpozději do 5. dne v měsíci nebo období, pro které je dané procento v platnosti. Procento certifikované dříví sdělí prodávající formou čestného prohlášení e-mailem (radka.zakova@wood.paper.cz)nebo poštou na adresu kupujícího.

Prodávající dále prohlašuje, že je v souladu s novou směrnicí EU 995/2010 0 umísťování dřeva a výrobků na trh.

### 9) Informování konečného příiemce

S ohledem na sjednaný způsob plnění, zejména přejímku prováděnou konečným příjemcem s účinky pro výkon práv a plnění povinností mezi kupujícím a prodávajícím a organizaci přepravy, považují smluvní strany za nezbytné zpřístupnit konečnému příjemci obsah kupní smlouvy, včetně těchto podmínek , a to i v podobě poskytnutí kopie vyhotovení kupní smlouvy, včetně údajů představující obchodní tajemství a uvedených osobních údajů. Kupující je k takovému informování konečného příjemce oprávněn a prodávající s tím souhlasí a je srozuměn s důsledky z toho plynoucími.

### 10) Závěrečná ustanovení

Při úplném nebo částečném zastavení provozu pily v místě plnění způsobené vyšší mocí nebo požárem, je kupující oprávněn jednostranně odstoupit od kupní smlouvy, nedojde-li k jiné dohodě prodávajícího a kupujícího. V případě nepříznivých klimatických podmínek a následných rozsáhlých kalamit (např. větrných, sněhových, hmyzích) nebo při jiných podstatných změnách na trzích řeziva a kulatin a konečně též v případě omezení výroby v závodě Hl Maresch vzhledem ke zhoršené situaci na trhu s řezivem, není kupující povinen odebrat nasmlouvané množství dříví a je oprávněn vyzvat prodávajícího k jednání o změně kupní smlouvy. Nedojde-li mezi účastníky k dohodě o množství a ceně dříví formou uzavření dodatku ke kupní smlouvě, má kupující nebo prodávající právo od kupní smlouvy odstoupit.

Pro všechny případy odstoupení od kupní smlouvy se sjendávají účinky odstoupení tak, že odstoupením od smlouvy se závazek zrušuje ke dni účinnosti odstoupení.

Smluvní strany souhlasí se zasíláním obchodních sdělení a informací týkajících se vzájemné obchodní spolupráce elektronickou poštou.

Tyto Technické, fakturační a přepravní podmínky platí pro I.Q 2019.